

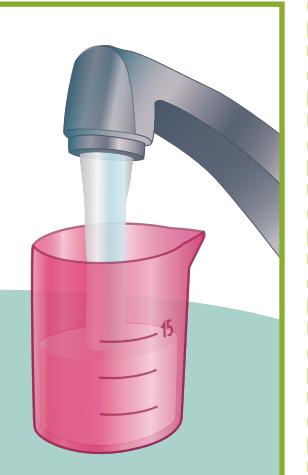
# STYLE ME UP!



## LIP GLOSS • INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS • BRILLANT À LÈVRES BRILLO DE LABIOS • INSTRUCCIONES LIPPENPFLEGE • HINWEISE LIPGLOSS • INSTRUCTIES LUCIDALABBRA • ISTRUZIONI

**1**

- Fill the measuring cup with water, until you reach the 15 ml line. Preferably use distilled water.
- Remplissez la mini tasse à mesurer d'eau jusqu'à 15 ml. Utiliser de préférence de l'eau distillée.
- Llena la taza de medir con agua hasta que alcances la línea de 15 ml. Utilizar preferentemente agua destilada.
- Den Messbecher bis zur Markierung für 15 ml mit Wasser füllen. Vorzugsweise destilliertes Wasser verwenden.
- Vul de maatbeker met water tot de lijn van 15 ml. Gebruik bij voorkeur gedestilleerd water.
- Riempire il misurino con acqua, fino a raggiungere il livello di 15 ml. Utilizzare preferibilmente acqua distillata.



**2**

- Add a total of 6 drops of fragrance into the water. You can mix different fragrances to create new perfumes.
- Ajoutez à l'eau un total de six gouttes de parfum. Vous pouvez mêler plusieurs essences pour créer de nouveaux parfums.
- Añade un total de 6 gotas de fragancia al agua. Puedes mezclar diferentes fragancias para crear nuevos perfumes.
- Insgesamt sechs Tropfen des Duftes in das Wasser geben. Es können verschiedene Düfte gemischt werden, um neue Duftnoten zu kreieren.
- Voeg 6 druppels parfum aan het water toe. Je kunt verschillende geuren mengen om een nieuw parfum te creëren.
- Aggiungere nell'acqua un totale di 6 gocce di fragranza. Si possono mescolare diverse fragranze per creare nuovi profumi.



**3**

- Add a spoon of shimmering powder to the liquid and stir until it becomes homogeneous.
- Ajoutez une cuillère de poudre cosmétique et remuez jusqu'à ce que le mélange soit homogène.
- Añade una cuchara de polvo brillante al líquido y remuévelo hasta que se vuelva homogéneo.
- Einen Löffel schimmerndes Pulver zu der Flüssigkeit hinzufügen und sie umrühren, bis eine homogene Flüssigkeit entsteht.
- Voeg aan de vloeistof een lepel glinsterend poeder toe en roer totdat je een homogeen mengsel hebt.
- Aggiungere un cucchiaino di polvere luccicante al liquido e mescolare finché il composto diventerà omogeneo.



**4**

- Pour your new shimmering perfume into a spray bottle and put the cap back on. Clean and dry the measuring cup after each use. Don't leave any liquid in the cup overnight.
- Versez votre nouveau parfum scintillant dans un flacon vaporisateur et bien refermer le bouchon. Nettoyer et sécher le gobelet mesureur après chaque utilisation. Ne laisser aucun liquide dans le gobelet toute une nuit.
- Vierte tu nuevo perfume resplandeciente en una botella de spray y ponle de nuevo el tapón. Limpiar y secar el vaso de medición, después de cada uso. No dejar ningún líquido en el vaso hasta el día siguiente.
- Einen Löffel schimmerndes Pulver zu der Flüssigkeit hinzufügen und sie umrühren, bis eine homogene Flüssigkeit entsteht. Den Messbecher nach jedem Gebrauch reinigen und trocknen. Keine Flüssigkeiten über Nacht im Messbecher stehen lassen.
- Giet je glinsterend parfum in een spuitfles in schroef de dop vast. Reinig en droog de maatbeker na elk gebruik. Laat s'chachts geen vloeistof in de beker staan. Reinig en droog de maatbeker na elk gebruik. Laat s'chachts geen vloeistof in de beker staan.
- Versare il nuovo profumo luccicante in una bottiglia spray e chiuderla con il tappo. Pulite e asciugate il misurino dosatore dopo ogni uso. Non lasciate nessun liquido nel misurino fino al giorno successivo.



**5**

- Spray your perfume on the specified area. For a perfect result, spray your perfume at a distance of 15 cm.
- Vaporisez la carte à l'endroit approprié. Pour un résultat impeccable, vaporisez directement sur la peau à une distance de 15 cm et laissez sécher.
- Rociar tu perfume sobre el área especificada. Para conseguir un aspecto perfecto, rociar tu perfume desde una distancia de 15 cm.
- Das Parfüm auf den angegebenen Bereich sprühen. Damit das Parfüm seine Wirkung voll entfalten kann, in einem Abstand von 15 cm sprühen.
- Spuit je het op de aangeduide plaats. Voor perfecte resultaten moet je het parfum vanop een afstand van 15 cm.
- Spruzzare il profumo nell'area indicata. Per un look perfetto, spruzzare il profumo a una distanza di 15 cm.



**WARNING:** Use only as directed. Do not eat. Do not apply around the eyes or directly on clothes. In case of contact with eyes, rinse with water. Keep away from nose. **SENSITIVE SKIN WARNING:** If you experience any redness or skin irritation, discontinue use.

**AVERTISSEMENT:** Suivez soigneusement les instructions. Ne pas manger. Ne pas appliquer près des yeux ou sur les vêtements. En cas de contact avec les yeux, rincer à grande eau. Tenir éloigné du nez.

**AVERTISSEMENT POUR PEAU SENSIBLE:** Si vous expérimetez des rougeurs ou des irritations cutanées, cessez l'utilisation immédiatement.

**ADVERTENCIA:** Utilizar sólo del modo indicado. No comerlo. No aplicarlo alrededor de los ojos o directamente sobre la ropa. En el caso de producirse contacto con los ojos, enjuagar con agua. Mantener alejado de la nariz. **ADVERTENCIA PARA PIELES SENSIBLES:** Si sufres algún tipo de enrojecimiento o irritación de la piel, suspende el uso.

**ACHTUNG:** Nur gemäß Anleitung verwenden. Nicht essen. Nicht im Bereich der Augen oder direkt auf die Kleidung aufrichten. Falls das Parfüm in die Augen gerät, die Augen mit Wasser ausspülen. Stets von der Nase entfernt halten. **HINWEIS BEI EMPFINDLICHER HAUT:** Bei Hautrötungen und Reizungen nicht mehr verwenden.

**WAARSCHUWING:** Alleen gebruiken zoals voorgeschreven. Niet eten. Niet rond de ogen of direct op kleren aanbrengen. Bij aanraking met de ogen, spoelen met water. Weghouden uit de omgeving van de neus. **WAARSCHUWING VOOR GEVOELIGE HUID:** Gebruik staken bij roodheid of irritatie van de huid.

**ATTENZIONE:** Utilizzare solo secondo le istruzioni. Non ingerire. Non applicare intorno agli occhi o spruzzare direttamente sugli abiti. In caso di contatto con gli occhi, risciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua. Tenere lontano dal naso. **ATTENZIONE ALLE PELLI DELICATE:** In caso di irritazione cutanea o rosore sospendere l'uso.

**Perfumaria - Instruções**

- Enche o copo medidor com água, até atingir à linha de 15 ml. Usa, de preferência, água destilada.
- Adiciona um total de 6 gotas de fragrância na água. Podes misturar várias fragrâncias para criar novos perfumes.
- Adiciona uma colher de pó brilhante ao líquido e mexe até ficar homogéneo.
- Coloca o novo perfume brilhante num pulverizador e fecha a tampa. Limpa e seca o copo de medida após cada utilização. Não deixes líquidos no copo de um dia para o outro.
- Pulveriza o teu perfume na área para esse efeito. Para uma aparência perfeita, pulverize o teu perfume a uma distância de 15 cm.

**AVISO:** Use apenas conforme indicado. Não comer. Não aplicar em torno dos olhos ou diretamente em peças de vestuário. No caso de contacto com os olhos, enxaguar com água. Mantenha afastado da nariz. **AVISO A PELES SENSÍVEIS:** No caso de vermelhidão ou irritação da pele, pare de utilizar.

**Parfumfremstilling - Instruktion**

- Fyld målebægeret med vand, op til 15 ml mærket. Det anbefales at bruge destilleret vand.
- Hæld i alt 6 dråber duftstof ned i vandet. Du kan blande forskellige duftstoffer for at kreere nye parfumer.
- Tilsæt en skefuld glitterpulver til blandingen og rør indtil den bliver ensartet.
- Hæld din nye glitrende parfume i en sprayflaske og sæt låget på. Rengør og tør målebægeret efter hver brug. Lad aldrig nogen væsker stå i målebægeret over natten.
- Rengør og tør målebægeret efter hver brug. Lad aldrig nogen væsker stå i målebægeret over natten.

**ADVARSEL:** Bruges kun som anvist. Må ikke spises eller svælges. Må ikke anvendes omkring øjnene eller direkte påøjne. I tilfælde af kontakt med øjnene, skyldes straks med vand. Hold den væk fra

- أعلى كوبقياس بـ 15 مل من الماء، وبخشن استخدام ماكظر. قم بتحفيف وتنظيف كأس القياس بعد كل استعمال. لا تترك أي سائل في الكوب بين عملية وضحاها.
- اضيفي 6 قطرات من العطر إلى الماء، يمكنك أن تخرج عطر مختلف لتصنع عطر جديد.
- اضيفي على ملعقة من السجق الملح للسائل وأمزجي حتى يصبح خليط متجانس.
- صبى عطر المثالي الجديد في زجاجة ببخاخ وضعى الغطاء.
- اظهر رائحة العطر على مسافة 15 سم.

تحذير: يستخدم حسب التوجيهات. لا يوضع حول العين أو على الملابس مباشرة. في حالة ملامسته للعين، تشطف جيداً بالماء. إبعدي عن الأنف. وفي حالة حساسية الجلد وظهور أي إحمرار أو حكة بالجلد أوقفي استخدام المستحضر. نظف وجفف كوب القياس بعد كل استخدام. ولا تترك أي سائل في الكوب دون أن تنظفه.

- מלאו את כוס המידידה במים עד לקו של 15 מ"ל. רצוי להשתמש במים מזוקקים.
- הוסיפו עד 6 טיפות ניחוח לתוך המים. באפשרותם לערבות ניחוחות שונות כדי לצור בשיטות חדשות.
- הוסיפו כף אבckerת מנצצת לנוזל וערבוו עד שהוא הופך אחד.
- מיזגו את הבושם החדש הנוץ' שלחם לתוכו בקבוק ריסום וסגורו חזרה את המכסה.
- טרטו ויבשו את כוס המידידה לאחר כל שימוש. אל תשירו נוזלים בכוס במשך הלילה.

למראה כושלים, רססו את הבושם במרקם של 15 ס"מ.

ازורה: השתמשו רק לפני ההוראות. אין לבלוע או לאכול. אל תקרבו לעיניים או ישירות לבגדים. במקורה של מגע עם העיניים, טפו עם מים. הרחיקו מהאף.

אחרה לבני עור גרים: אם מופיעה אדמדמות או גירוד בעור הפסיכו את השימוש.

- ملء كوب القياس بـ 15 مل من الماء، وبخشن استخدام ماكظر. قم بتحفيف وتنظيف كأس القياس بعد كل استعمال. لا تترك أي سائل في الكوب بين عملية وضحاها.
- اضيفي 6 قطرات من العطر إلى الماء، يمكنك أن تخرج عطر مختلف لتصنع عطر جديد.
- اضيفي على ملعقة من السجق الملح للسائل وأمزجي حتى يصبح خليط متجانس.
- صبى عطر المثالي الجديد في زجاجة ببخاخ وضعى الغطاء.
- اظهر رائحة العطر على مسافة 15 سم.

تحذير: يستخدم حسب التوجيهات. لا يوضع حول العين أو على الملابس مباشرة. في حالة ملامسته للعين، تشطف جيداً بالماء. إبعدي عن الأنف. وفي حالة حساسية الجلد وظهور أي إحمرار أو حكة بالجلد أوقفي استخدام المستحضر. نظف وجفف كوب القياس بعد كل استخدام. ولا تترك أي سائل في الكوب دون أن تنظفه.

## TK Parfüm Fabrikası

- 15 ml çizgisine ulaşana kadar, ölçüm kabını su ile doldurun. Tercihen saf su kullanın.
2. Suya 6 damla koku ekleyin. Yeni parfümler oluşturmak için farklı kokuları karıştırabilirsiniz.
3. Sivya parıldayan tozdan bir çorba kaşığı ekleyin ve homojen hale gelinceye kadar karıştırın.
4. Yeni parlaklıtı parfümüne bir sprej şişesine dökün ve kapağını kapatın. Her kullanımından sonra ölçüme kabını temizleyip kurulayınız. Geceleyin kabin içinde bir sır bırakmayın.
5. Parfümü belirli bir alan üzerinde püskürtün. Mükemmel bir sonu için, parfümü 15 cm'lik bir mesafeden püskürtün.

**UYARI!** Yönetmen olarak kullanın. Yemeyin. Göz çevresi veya doğrudan kiyafetlere uygulamayın. Gözlerle temas etmesi halinde, derhal temiz su ile dırulayınız. Uzak burun uzak tutun. **HASSAS CİLT UYARI!** Herhangi bir kırıktırı yada cilt tahrîşı yaşarsanız, kullanmayı bırakın.

## JA 香水ファクトリーの使い方

1. 軽量カップの自盛り15mlまで水を入れます。蒸留水を使うとなおよいでしょう。
2. 香料を水に6滴たらします。香料を混ぜると自分だけの香水ができるよ。
3. 液体にキラキラパウダーをスプーン1杯加え、均一になるまで混ぜます。
4. できたらばかりの香水をスプレーボトルに入れ、ふたをつけます。毎回使用した後は、計量カップを洗っておこう。カップに液体を長時間残したものにしないこと。
5. 香水は15cm離してつけると、最適な効果が得られます。

警告:ご利用説明書に記載の使用方法を守ってください。食べられません。飲み込まないように注意してください。目の周りおよび衣類には直接つけないでください。万一目に入った場合は、すぐに水で洗い流してください。鼻の周囲には使用しないでください。敏感肌の方へのご注意:肌に赤みや炎症が発生した場合は、ご利用を中止してください。

## ko 향수 만들기 설명서

1. 계량컵에 15ml선 까지 물을 채워 넣으세요. 가급적 중류수를 사용하세요.
2. 물에 향수를 총 6방울 추가하세요. 다른 향을 추가해 새로운 향수를 만들 수 있습니다.
3. 희미하게 빛나는 가루 한 스푼을 이 액체에 넣고 색깔이 고르게 될 때까지 저어주세요.
4. 새로 만들어진 희미하게 빛나는 향수를 스프레이 병에 담고 뚜껑을 닫으세요. 사용 후 계량컵을 씻은 후 건조시키세요. 냄새 사이에 용액을 남기지 마세요.
5. 완벽한 페루세를 위해 15 cm 거리에서 향수를 뿐리세요.

경고: 설명서대로만 사용하세요. 먹거나 삼키지 마세요. 눈 주위나 옷에 직접 묻히지 마세요. 눈에 들어간 경우, 물로 씻어내세요. 코에 기끼이 대지 마세요. 민감성 피부의 주의 사항: 피부가 빨갛게 되거나 피부 자극이 생기면, 사용을 중지하세요.

## ZH 香水工厂制作方法

1. 用量杯装15毫升的水。使用蒸馏水。
2. 加入6滴香料。你可以混合不同香料产生新的香味。
3. 加入一匙闪粉，拌匀。
4. 将你的新亮香水倒进喷雾瓶，盖好盖子。每次使用后，清洗量杯并擦干。不要让任何液体留在杯里隔夜。
5. 如果要一个完美的效果，请在距离15厘米的地方喷香水。

警告: 根据指示使用。不能食用或吞服。不能涂在眼睛周围或直接涂在衣服上。如果接触到眼睛，马上用清水清洗。不要接近鼻子。敏感皮肤警告: 如果你的皮肤发红或刺激皮肤，请停止使用。

næsen. **ADVARSEL VED SART HUD:** Hvis du oplever nogen form for rødme eller irritation af huden, skal brugen straks ophøre.

## SE Parfym tillverkning - Instruktioner

- Fyll måtkoppen med vatten tills du når 15 ml linjen. Använd helst destillerat vatten.
- Tillsätt 6 droppar doftämne i vattnet. Du kan blanda olika doftämnena för att skapa nya parfymer.
- Tillsätt en sked glitterpulver i vätskan och blanda väl tills vätskan blir homogen.
- Sätt din nya glitterparfym i en sprayflaska och sätt korken på sin plats. Rengör och torka mättagrägen efter varje användning. Lämna inte någon vätska i koppen över natten.
- För perfekt resultat sprutar du din parfym på 15 cm avstånd.

**VARNING:** Använd endast enligt beskrivningen. Ät eller drick inte. Applicera inte runt ögonen eller direkt på kläder. Om ämnet kommer i kontakt med ögonen bör du skölja med vatten. Håll på avstånd från näsan. **VARNING VID KÄNSLIG HY:** Om du får röd eller irriterad hy bör du upphöra att använda produkten.

## NO Parfymefabrikk – bruksanvisning

- Fyll målebegeret med vann opp til linjen 15 ml. Bruk helst destillert vann.
- Tilsett i alt 6 dråper aroma i vannet. Du kan blande ulike aromaer for å lage nye parfymer.
- Tilsett en skje glitter i væsken og rør blandingen til den er jevn.
- Hell den nye glitrende parfymen i en sprayflaske og sett på hatten. Rengjør og tørk målebegeret etter hver bruk. Ikke la det stå væske i begeret over natten.
- Best resultat får du ved å spraye parfymen i en avstand av 15 cm.

**ADVARSEL:** Brukes bare som anvis. Må ikke spises eller svelges. Må ikke påføres rundt øynene eller direkte på klær. Ved kontakt med øyne skylles de med vann. Holdes unna nesen. **ADVARSEL FOR SENSITIV HUD:** Avbryt bruken dersom du opplever røde flekker eller hudirritasjon.

## FI Hajuvesisitehdas – ohjeet

- Lisää mittaa-astiaan vettä 15 ml:n viivaan saakka. Käytä mieluiten tislattua vettä.
- Lisää veteen yhteensä 6 tipaa hajustetta. Luo uusia tuosuja sekoittamalla eri hajusteita.
- Lisää seokseen lusikallinen helmiäisjauhetta ja sekoita, kunnes seoksesta tulee tasaista.
- Kaada valmis helmiäishajuvesi suihkepuulle ja sulje korkki. Puhdistaa ja kuivaa mittakuppi jokaisen käytön jälkeen. Älä jätä astian nesteitä ylöնi.
- Suihkuta hajuvettä 15 cm:ta etäisyyselta, jotta vaikuttelusta tulee täydellinen.

**VAROITUS!** Käytä ainoastaan ohjeiden mukaisesti. Ei saa syödä tai niellä. Ei saa levittää silmien alueelle eikä vaatteille. Jos ainetta menee silmiin, huuhtele vedellä. Pidettävä poissa nenän luota. **VAROITUS HERKÄLLE IHOLLE:** Jos iho punoittaa tai ärttyy, lopeta käyttö.

## RU Инструкция по использованию парфюмерной мастерской

- Наполни мерный стаканчик водой до метки 15 мл. Желательно использовать дистиллированную воду.
- Добавь в воду 6 капель ароматизатора. Чтобы создавать новые духи, мы можешь смешивать различные ароматизаторы.
- Добавь в жидкость чайную ложку блесток и перемешивай, пока не получишь однородную массу.
- Наполни пульверизатор твоими новыми блестящими духами и надень на него колпачок. Желательно использовать дистиллированную воду. Вымойте и высушите

мерный стаканчик после каждого применения. Не оставляйте в стаканчике никаких жидкостей на ночь.

- Чтобы получить отличный результат, наноси свои духи с расстояния 15 см.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Используй только по назначению. Не ешь и не глотай. Не наноси вокруг глаз или прямо на одежду. При попадании в глаза промой их водой. Держи на удалении от носа. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ ЛЮДЕЙ С ЧУВСТВИТЕЛЬНОЙ КОЖЕЙ!** Прекрати использовать продукт при появлении на коже покраснения или раздражения.

## PL Instrukcje do zestawu do robienia perfum

- Napelnij miszkę wodą do poziomu 15 ml. Najlepiej użyć wody destylowanej.
- Do wody dodać 6 kropli żądanej zapachu. Aby stworzyć własne perfumy, można wymieszać różne zapachy.
- Dodać łyżeczkę błyszczącego proszku i wymieszać, aż do uzyskania jednolitej mieszanki.
- Włać nowo zrobione, błyszczące perfumy do buteleczki z rozpylaczem i nałożyć rozpylacze. Po każdym użyciu umyć i wysuszyć miszkę. Nie zostawiać w miszance żadnego płynu na następny dzień.
- Aby uzyskać idealny efekt, najlepiej pryskać z odległości 15 cm.

**OSTRZEŻENIE!** Stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Nie nadaje się do spożycia. Nie stosować wokół oczu ani bezpośrednio na odzież. W przypadku kontaktu z oczami, splukać pod bieżącą wodą. Nie przystawiać do nosa. **OSTRZEŻENIE O PODZIĘNIENIACH SKORY:** W przypadku zaczernienia lub podrażnienia skóry, zaprzestać używania.

## cz Výroba parfému

- Naplňte odmérku vodou, aby dosáhla rysky 15 ml. Pokud možno použijte destilovanou vodu.
- Do vody přidejte celkem 6 kapek vůně. Nový parfém vytvoříte kombinací různých vůní.
- Do tekutiny přidejte lízku tritypovitého prášku a míchejte, až se směs stane homogennou.
- Svůj nový parfém se třpytkami nalijte do rozprašovače a nasadte spět uzávěr. Po každém použití odmérku očistěte a osušte. V odměrce neponechávejte žádnou tekutinu přes noc.
- Parfém aplikujte na stanovené oblasti. Dokonalého výsledku dosáhněte při striekání parfému ze vzdálenosti 15 cm.

**VAROVÁNÍ!** Používejte pouze dle návodu. Nevkládejte do úst. Nenanášeje do okolí očí nebo přímo na oblečení. V případě kontaktu s očima je okamžitě vypláchněte čistou vodou. Chráňte pred nosem. **VAROVÁNÍ PRO OSOBY S CITLIVOU POKOŽKOU:** Pokud zjistíte zčervenání či podráždění kůže, přestaňte produkt používat.

## sk Výroba parfumu

- Naplňte odmérku vodou, aby dosáhla rysky 15 ml. Pokial možno použijte destilovanú vodu.
- Do vody pridajte celkom 6 kvapiek vône. Nový parfum vytvoríte kombináciou rôznych vôní.
- Do tekutiny pridajte lyžicu tritypového prášku a miejte, až sa zmes stane homogénou.
- Svoj nový parfum s blyskáčmi nalejte do rozprašovača a nasadte späť uzáver. Po každom použití odmérku očistíte a osušte. V odmerke neponechávajte žiadnu tekutinu cez noc.
- Parfum aplikujte na určené oblasti. Dokonalého výsledku dosiahnete pri striekaní parfumu zo vzdialenosťi 15 cm.

**VÝSTRAHA!** Používajte len podľa pokynov. Nie je určené na jedenie. Neaplukujte okolo očí ani priamo na oblečenie. V prípade kontaktu s očami okamžite vypláchnite oči čistou vodou. Chráňte pred nosom. **VÝSTRAHA TYKAJÚCA SA CITLIVEJ POKOŽKY:** Ak sa prejaví akékolvek začervenanie alebo podráždenie pokožky, prestaňte výrobok používať.